



Unione europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Lussemburgo Fax: +352 29 29 42 670

Posta elettronica: ojs@publications.europa.eu Info e formulari on-line: <http://simap.europa.eu>

Prot. 9171/2012/395605/35/1215-11  
- 9 LUG. 2012

**Avviso relativo a informazioni  
complementari, informazioni su  
procedure incomplete o rettifiche**

### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore

#### I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto:

Denominazione ufficiale: PROVINCIA AUTONOMA DI Trento Carta d'identità nazionale: *(se noto)*  
TRENTO - Agenzia per i Servizi

Indirizzo postale: Via Dogana 8

Città: TRENTO

Codice postale: 38122

Paese: Italia (IT)

Punti di contatto:

Telefono: +39 0461496444

All'attenzione di:

Posta elettronica: [agenziaperiservizi@provincia.tn.it](mailto:agenziaperiservizi@provincia.tn.it) Fax: +39 0461496422

**Indirizzi internet:** *(se del caso)*

Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: *(URL)* [www.appalti.provincia.tn.it](http://www.appalti.provincia.tn.it)

Indirizzo del profilo di committente: *(URL)*

Accesso elettronico alle informazioni: *(URL)*

Presentazione per via elettronica di offerte e richieste di partecipazione: *(URL)*

#### I.2) Tipo di centrale di committenza:

Amministrazione aggiudicatrice

Ente aggiudicatore

## Sezione II: Oggetto dell'appalto

### II.1.1) Denominazione conferita all'appalto:

Procedura Aperta - Artt. 30 bis e 50 quater della L.P. n. 26/1993 per l'affidamento del Contratto di costruzione e gestione relativo alla progettazione definitiva ed esecutiva, nonché alla esecuzione dei lavori di realizzazione del Nuovo Polo Ospedaliero del Trentino, in località "Al Desert" nel Comune di Trento, ed alla gestione di alcuni servizi non sanitari.

### II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:(come indicato nell'avviso originale)

L'oggetto del Contratto è specificato nello Studio di fattibilità e nei suoi allegati, posti a base di gara, e può essere così sinteticamente riassunto:

- a) la progettazione definitiva ed esecutiva e la realizzazione di lavori di costruzione del Nuovo Polo Ospedaliero del Trentino, in Comune di Trento;
- b) la gestione dei Servizi non sanitari di gestione tecnica dell'immobile (manutenzione edile, manutenzione e conduzione impianti elettromeccanici e idricosanitari, fornitura di energia elettrica, climatizzazione, gas medicali, sistemi di ICT), di pulizie e sanificazione, di lavanolo e guardaroba, di assistenza e manutenzione tecnica delle apparecchiature medicali e degli arredi, di gestione dei rifiuti ospedalieri, da prestarsi anche presso aree e sedi diverse da quelle oggetto dell'intervento indicato sub a), il tutto come meglio dettagliato nello Studio di fattibilità;
- c) la gestione dei Servizi commerciali compatibili con l'attività sanitaria richiesti al concorrente dall'Amministrazione aggiudicatrice;
- d) la gestione di Servizi commerciali aggiuntivi, sempre compatibili con l'attività sanitaria, rispetto a quelli necessari indicati sub c) e che il concorrente potrà facoltativamente offrire come meglio chiarito nello Studio di fattibilità;
- e) la fornitura delle attrezzature medicali e degli arredi di cui al successivo punto II.2.1, nonché il rinnovo del parco attrezzature e del parco arredi per tutta la durata della concessione, come meglio chiarito nello Studio di fattibilità.
- f) la gestione dei parcheggi a servizio del Nuovo Polo Ospedaliero.

### II.1.3) Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se del caso)
Oggetto principale	45215140	

## **Sezione IV: Procedura**

### **IV.1) Tipo di procedura** *(come indicato nell'avviso originale)*

- Aperta
- Ristretta
- Ristretta accelerata
- Procedura negoziata
- Negoziata accelerata
- Dialogo competitivo
- Negoziata con indizione di gara
- Negoziata senza indizione di gara
- Negoziata con pubblicazione di un avviso di gara
- Negoziata senza pubblicazione di un avviso di gara
- Aggiudicazione di un appalto senza la previa pubblicazione di un bando nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

### **IV.2) Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier:** *(come indicato nell'avviso originale)*

#### **IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente:**

Avviso originale spedito mediante

- eNotices
- TED eSender

Login: ENOTICES\_PAT

Numero di riferimento dell'avviso: 2011-174889 *anno e numero del documento*

#### **IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione:**

Numero dell'avviso nella GUUE: 2011/S 245-397710 del: 21/12/2011 (gg/mm/aaaa)

#### **IV.2.4) Data di spedizione dell'avviso originale:**

15/12/2011 (gg/mm/aaaa)

## Sezione VI: Altre informazioni

### VI.1) Il presente avviso riguarda:

- Procedura incompleta
- Correzione
- Informazioni complementari

### VI.2) Informazioni relative a procedure di aggiudicazione incomplete:

- La procedura di aggiudicazione è stata interrotta
- La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa
- L'appalto non è stato aggiudicato
- L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione

### VI.3) Informazioni da correggere o aggiungere:

#### VI.3.1)

- Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice
- Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice
- Entrambi

#### VI.3.2)

- Nell'avviso originale
- Nel relativo capitolato d'appalto  
(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)
- In entrambi  
(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)

#### VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale

Punto in cui modificare il testo: anziché:

leggi:

#### VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale

Punto in cui modificare le date: anziché:

leggi:

IV.2.2) TERMINE PER LA PRESENTAZIONE DELLE DOMANDE  
20/06/2012 Ora: 12:00  
(gg/mm/aaaa)

13/08/2012 Ora: 12:00  
(gg/mm/aaaa)

Punto in cui modificare le date: anziché:

leggi:

VI.2) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI Data prima seduta di gara  
25/06/2012 Ora: 10:00  
(gg/mm/aaaa)

20/08/2012 Ora: 10:00  
(gg/mm/aaaa)

#### VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare

#### VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale

Punto in cui aggiungere il testo:

Testo da aggiungere:

#### VI.4) Altre informazioni complementari:

#### VI.5) Data di spedizione del presente avviso:

09/07/2012 (gg/mm/aaaa) - ID:2012-095243

IL DIRIGENTE  
dott. Leonardo Caronna